

1897-03-14

FACTS

Document type:
Postcard

Sender's location:
Rosenvænget Hovedvej 27

Recipient's location:
Sjælland, Mørkov Station, Antoinettes
minde

Archive:
Mappe 17 nr. 39

TRANSCRIPTION

Mappe 17

Brev nr 39

Til Frøken Vilhelmine Skovgaard

Adr. Maler Viggo Pedersen

Antoinettes Minde

Mørkov-Station.

Sjælland

14-3-1897

Kjære Fæster!

Længe har jeg tænkt på at sende Dig en lille hilsen, men ikke overkommet det. Nu hører jeg, at tiden for Din hjemrejse nærmer sig, er det ikke til april, Du mener at komme? Og så må jeg skynde mig med at sige noget. Det væsentligste er, at Agnete har fået influenza efter begivenheden og det er jo noget ledt galskab, men hun har dog efter omstændighederne klaret sig godt, det vil sige, hun er nu oppe det meste af dagen, går jævnt fremad, og når vejret bliver passeligt godt, tænker jeg hun skal prøve at komme lidt ud. Hun spiser godt. Peter og Niels har i den lange periode dårligt vejr ikke kunnet komme sig, er nu dog så vidt, så bliver det godt med vejret bliver det vel også godt med dem. De andre har haft det bedre, navnlig har Johan og Georgia stået sig udmærket. Hos Nielses har de det godt så vidt jeg ved. Jeg sidder midt i arbejdet for Stockholmerudstillingen, er bleven valgt til at tage der op og hænge vore billeder op. Spørg Viggo om han ved, at billederne skal være indsendt i dagene den 15de 16de og 17de dennes. Lev vel, det bliver rart at ses igen, jeg skal hilse fra Agnete. Hils Viggo og Elisabeth meget. Din hengivne Joakim Skovgaard.

Afsender Rosenvængets Hovedvej 27



SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 17 Nr. 39

Alene 4.9. Skovgaard
Oversat og oversat 27



KORRESPONDANCE-KORT.



Til Frøken Vilhelmine Skovgaard
Adr. Maler Viggo Pedersen
Antoinettes-Minde
Mørkøv-Station
Sjælland.

Kjære Paster! 14-3-1897

Lange har jeg tænkt på at sende dig en
alle hilsen, men ikke overkommet det. Nu
hører jeg, at tiden for den hjemrejse nærmer sig,
er det ikke til april du mener at komme? og
så må jeg skynde mig end at sige noget. Det
væsentligste er, at Agnete har haft influenza
efter begivenheden og det er jo noget lidt gal-
skab, men hun har dog efter omstændighederne
klaret sig godt, det vil sige, hun er nu oppe
det meste af dagen, går jævnt fremad, og når vej-
ret bliver pænt og godt, tænker jeg hun skal
prøve at komme lidt ud. Men spiser godt. Peter og
Niels har i den lange periode dårligt vejr ikke kunnet
komme sig, er nu dog så vidt, så bliver det godt
med vejr, bliver det vel og så godt med dem. De
andre har haft det bedre, navnlig har Johan.
og Georgia stået sig udmærket. Has Niels har
de det godt så vidt jeg ved. Jeg sidder nu i arbejdet
for Stockholmerudstillingen, er bleven valgt til
at tage der op og hængte vore billeder op. Spørg
Viggo om han ved, at billederne skal være ind-
sendte i dagene den 15^{de} 16^{de} og 17^{de} dennes.
Der vil, det bliver rart at ses igen. Vi skal hils
på Agnete, Hils Viggo og Elisabeth, meget venligt
Johannes Skovgaard